



## MERAN IM BEZIRK MERAN 29. JUNI BIS 1. JULI 2018

### 26. LANDES-FEUERWEHRLEISTUNGSBEWERB 42. LANDES-JUGENDFEUERWEHRLEISTUNGSBEWERB

Bewerbsleiter Aktive: Al Hubert Silgoner  
Bewerbsleiter-Stv. Aktive: Al Hugo Trenkwaldner  
Bewerbsleiter Jugend: GKDT Ernst Haspinger  
Bewerbsleiter-Stv. Jugend: LJR-STV Alfred Antenhofer

Die Großveranstaltung wird bereits am Freitag beginnen und am Sonntag mit dem Abschluss des Jugendlagers enden. Das Jugendlager findet auf dem Pferderennplatz in Meran (Untermals) statt, der Jugendbewerb wird auf dem Sportplatz „Viehmarktplatz“ (Trainingsplatz FC Obermais) stattfinden. Der Bewerb der aktiven Gruppen findet auf dem Combi-Sportplatz statt. Die veranstaltende Feuerwehr Meran mit der Unterstützung von den Feuerwehren Untermals, Obermais, Freiberg, Gratsch und Labers werden sich größte Mühe geben, den Teilnehmern und Gästen beste Bedingungen und eine angenehme Atmosphäre zu bieten.

### DIE STADT MERAN

Meran ist mit 40.000 Einwohnern die zweitgrößte Stadt in Südtirol und feierte 2017 ihr 700-Jahr-Jubiläum. Bereits seit dem 19. Jahrhundert ist Meran vor allem als Kurort bekannt. Meran wird in Gratsch, Obermais, Untermals (südlich der Passer), Labers, Sinich und das eigentliche Meran (oft auch als „Altstadt“ bezeichnet) unterteilt. Obermais, Untermals und Gratsch waren bis zum Dezember 1923 eigenständige Gemeinden. Die Bevölkerung setzt sich etwa je zur Hälfte aus deutsch- und italienischsprachigen Bewohnern zusammen. Meran ist geprägt von ausgedehnten Parks und grünen Promenaden, von botanischen Gärten und zahlreichen Wasserläufen. Die Stadt besticht durch die alpin-mediterrane Atmosphäre und das urbane Flair in der Altstadt,





zwischen mittelalterlichen Laubengängen und einem 50.000 Quadratmeter großen Park der Thermenanlage. Die schneebedeckten Gipfel der Gletscher thronen am Horizont der Palmen entlang der Passerpromenade und über den exotischen Pflanzen der preisgekrönten Gärten von Schloss Trauttmansdorff. Meran ist über Schnellstraße MeBo mit der Landeshauptstadt Bozen verbunden. Außerdem ist die Stadt ein Knotenpunkt für die Straßen in den Vinschgau, ins Ultental, nach Passeier und zu den Höhendörfern beidseits des Etschtals. Meran besitzt den europaweit größten Pferderennplatz. Er liegt in Untermais und verfügt über eine 5 km lange Rennbahn, auf der 1935 das erste Rennen stattfand. Ein Industrie- und Gewerbegebiet liegt ebenfalls in der Stadt.

## **AUFRUF DES LANDESFEUERWEHRVERBANDES**

Der Landesfeuerwehrverband empfiehlt allen Südtiroler Feuerwehren die aktive Teilnahme am Landes-Feuerwehrleistungsbewerb und lädt ausdrücklich jene Feuerwehrmitglieder dazu ein, die noch nicht das Feuerwehr-Leistungsabzeichen besitzen. Dabei kommt es weniger auf einen Spitzenplatz an, als um den Erwerb des Feuerwehr-Leistungsabzeichens generell. Die Bewerbe sind Teil der Ausbildung, steigern die Routine bei den Standardhandgriffen, vereinheitlichen die Kommandosprache und perfektionieren das Formalexerzieren. Zudem fördern sie den Zusammenhalt in der Mannschaft und belohnen die Teilnehmer mit unvergesslichen kameradschaftlichen Erlebnissen.

## **BEZIRKSBEAUFTRAGTE FÜR BEWERBE UND SPORT**

In jedem der neun Feuerwehrbezirke gibt es einen Bezirksbeauftragten für Bewerbe und Sport. Bei Fragen zu den Bewerben können sich die Feuerwehren direkt an diese wenden:

- Bezirk 1: BFI Luis Oberkofler
- Bezirk 2: Al Josef Spechtenhauser
- Bezirk 3: Al Hugo Trenkwalder
- Bezirk 4: Al Bernhard Köllemann
- Bezirk 5: Al Hubert Silgoner
- Bezirk 6: BFP Michael Siller
- Bezirk 7: Al Paul Mairvongraßpeinten
- Bezirk 8: KDT Leo Wisthaler
- Bezirk 9: Al Thomas Gurndin

Die Erreichbarkeiten sind im Telefonverzeichnis für die Feuerwehren zu finden.



**Unterkünfte:** Für die Buchung einer Unterkunft wenden Sie sich bitte direkt an die Kurverwaltung Meran.

Kurverwaltung **Meran**  
Freiheitsstraße 45  
I-39012 Meran  
Tel. +39 0473 272000  
Fax: +39 0473 235524  
info@merano.eu  
www.merano.eu



## **VORLÄUFIGES PROGRAMM**

### **Freitag, 29. Juni 2018:**

- Ab 09:00 Uhr Eintreffen der Feuerwehrjugendgruppen und Aufbau des Jugendzeltlagers
- 12:00 Uhr Mittagessen
- 13:30 Uhr Eröffnungsfeier auf der Promenade vor dem Kurhaus
- 15:00 Uhr Beginn der Bewerbe (Aktive) auf dem Combi-Sportplatz und der Jugendbewerbe auf dem Sportplatz „Viehmarktplatz“ (Trainingsplatz FC Obermais)
- 19:30 Uhr Heilige Messe
- 20:30 Uhr Gästeempfang und Bewerterabend im „Nikolaussaal“

### **Samstag, 30. Juni 2018:**

- 07:00 Uhr Fortsetzung der Bewerbe (Aktive) auf dem Combi-Sportplatz und der Jugendbewerbe auf dem Sportplatz „Viehmarktplatz“ (Trainingsplatz FC Obermais)
- 12:00 Uhr Mittagspause
- 13:00 Uhr Fortsetzung Bewerbe
- 18:45 Uhr Aufstellung zur Schlussveranstaltung
- 19:00 Uhr Abmarsch zur Schlussveranstaltung
- 19:30 Uhr Schlussveranstaltung: Abschlussfeier mit Umzug und Einmarsch der gesamten Teilnehmer auf dem Sportplatz

### **Sonntag, 1. Juli 2018:**

- Ab 06:30 Uhr Frühstück im Jugendlager
- Anschließend Abbau des Jugendzeltlagers und Abreise



## 26. LANDES-FEUERWEHRLEISTUNGSBEWERB

**Anmeldung:** Die verschiedenen Formblätter für Anmeldung usw. können auf der Internetseite des LFV unter Rubrik Bewerbe entnommen werden. Letzter Anmeldetermin ist der **15. April 2018 (ohne Ausnahme)**. **Südtiroler Gruppen** melden sich am besten per E-Mail durch Einsenden der Teilnahmeliste A beim Landesfeuerwehrverband, Brauereistraße 18, 39018 Vilpian, an. Laut Beschluss des Landesfeuerwehrausschusses werden Gruppen, die sich undiszipliniert verhalten haben, nicht zum Landes-Feuerwehrleistungsbewerb zugelassen.



**Gästegruppen:** Aus organisatorischen Gründen ist die Anzahl der Starts begrenzt. Die Anmeldung hat über der jeweiligen Landesverband zu erfolgen, und zwar durch Einsenden der Teilnahmeliste A. Die Landesverbände melden ihre Gruppen dann geschlossen samt Antrittserlaubnis und Teilnahmeliste A beim Landesverband Südtirol an. Die Teilnahmelisten A müssen bis zum **15. April 2018** beim Landesverband Südtirol eingetroffen sein (ohne Ausnahme).

**Teilnehmerzahl:** Der Veranstalter behält sich vor, aus organisatorischen Gründen die Teilnehmerzahl nach dem Datum des Eingangs der Meldungen zu begrenzen und eventuell auch Meldungen, die vor dem 15. April 2018 einlangen, zurückzuweisen. Das **Nenngeld** von 40 Euro je Start (Doppelstart in Bronze und Silber = 80 Euro) ist vor dem Start am Bewerbsplatz einzuzahlen.

**Bewerbsbestimmungen:** Der Bewerb wird nach den Bestimmungen für den Bewerb um das Feuerwehr-Leistungsabzeichen (FLA) in Bronze und Silber, ÖBFV Heft 11, Ausgabe 2011, ausgetragen. Der Landesfeuerwehrverband Südtirol hat kein eigenes Bestimmungsheft herausgegeben.

**Teilnahmeliste A – Aktive Gruppen:** Beim Ausfüllen der Liste ist anzugeben, in welcher Klasse die Gruppe starten will. Diese Angabe ist bindend. Eine nachträgliche Änderung ist grundsätzlich nicht möglich. Die Bewerbungsgruppe muss jedoch in Klasse A antreten, wenn das Gesamtalter der beim Staffellauf antretenden acht Bewerbern weniger als 240 Jahre beträgt (der Geburtsjahrgang zählt). Siehe die Bewerbungsbestimmungen ÖBFV Heft 11, Ausgabe 2011, Seite 11.

**Antrittswunsch:** Die Antrittswünsche auf der Teilnahmeliste A (z. B. Samstagvormittag) werden nach Möglichkeit berücksichtigt, sind aber nicht bindend.



## 42. LANDES-JUGENDFEUERWEHRLEISTUNGSBEWERB UND LANDES- JUGENDZELTLAGER

**Anmeldung:** Die Feuerwehren, die Jugendgruppen finden die verschiedenen Formblätter für Anmeldung usw. auf der Internetseite des LFV unter [www.lfvbz.it](http://www.lfvbz.it) Rubrik Bewerbe. Die Anmeldung der Südtiroler Gruppen ist mit der „Teilnahmeliste A-Jugend bzw. A-Jugend U12“ innerhalb 15. April 2018 an den Bezirksjugendreferenten zu machen. Jugendgruppen zahlen kein Nenngeld. Laut Beschluss des Landesfeuerwehrausschusses werden Gruppen, die sich undiszipliniert verhalten haben, nicht zum Landesfeuerwehr-Jugendleistungsbewerb zugelassen.



**Gästegruppen:** Aus organisatorischen Gründen ist die Anzahl der Starts begrenzt. Die Anmeldung hat über den jeweiligen Landesverband zu erfolgen, und zwar durch Einsenden der Teilnahmeliste A. Die Landesverbände melden ihre Gruppen dann geschlossen samt Antrittserlaubnis und Teilnahmeliste A beim Landesverband Südtirol an. Die Teilnahmelisten A müssen bis zum **15. April 2018** beim Landesverband Südtirol eingetroffen sein (ohne Ausnahme).

### Bewerbsbestimmungen:

- a. Jugendbewerb: Der Jugendbewerb wird nach den internationalen Bestimmungen (Heft 4, des ÖBFV, 8. Ausgabe März 2014) und den ergänzenden Bestimmungen (Stand: 14. Februar 2017) des LFV ausgetragen.
- b. Jugendbewerb U12: Der Jugendbewerb U12 wird nach den Bestimmungen des Südtiroler Landesverbandes (Bestimmungen für den Bewerb der Feuerwehrjugendmitglieder von 10 bis 12 Jahren, 1. Ausgabe, Februar 2017) ausgetragen.

### Altersbeschränkung:

- a. Jugendbewerb: Für den Landes-Jugendfeuerwehrleistungsbewerb müssen die Mitglieder einer Südtiroler Jugendgruppe 12 Jahre (es wird der ganze Jahrgang vom 1. Jänner bis 31. Dezember 2006 zugelassen) und auf alle Fälle noch nicht 17 Jahre alt sein. Bei den Gästegruppen gilt für die Altersbeschränkung die Regelung des jeweiligen Landesverbandes.
- b. Jugendbewerb U12: Für den Jugendbewerb U12 gelten folgende Altersbegrenzungen:

Stufe 1A	10. Geburtstag und darauffolgendes Lebensjahr
Stufe 1B	11. Geburtstag und darauffolgendes Lebensjahr
Stufe 2	11. Geburtstag und darauffolgendes Lebensjahr



**Antrittswunsch:** Die Antrittswünsche auf der Teilnahmeliste A (z. B. Samstagvormittag) werden nach Möglichkeit berücksichtigt, sind aber nicht bindend.

**Landes-Jugendzeltlager:** Das Zeltlager wird vom 29. Juni bis 1. Juli 2018 in Meran (auf dem Pferderennplatz) abgehalten. Dabei sind selbstverständlich auch jene Gruppen eingeladen, welche am Bewerb nicht teilnehmen. Der Lagerbeitrag für das Jugendlager beträgt 70 Euro je Gruppe. Das Anmeldeformular zum Landes-Jugendzeltlager ist auf der Internetseite des LFV unter [www.lfvbz.it](http://www.lfvbz.it) Rubrik Downloads-Bewerbe abrufbar. Die Anmeldung der Südtiroler Gruppen zum Landes-Jugendzeltlager ist innerhalb 15. April 2018 an den Bezirksjugendreferenten zu machen.

## Qualifikationskriterien zu verschiedenen Bewerben

Die Leistungsbewerbe 2018 gelten gleichzeitig als Ausscheidungsbewerbe für verschiedene Bewerbe in den Jahren 2018, 2019 und 2020.

Die Qualifikationskriterien sind auf der Internetseite des LFV unter [www.lfvbz.it](http://www.lfvbz.it) Rubrik Downloads-Bewerbe abrufbar.

## Allgemein

**Vorbereitungsbewerbe:** Die Vorbereitungsbewerbe für aktive und Jugendgruppen finden an folgenden Tagen statt:

- Samstag, 19. Mai 2018 in St. Felix organisiert durch die FF St. Felix (Bezirk Meran)
- Samstag, 2. Juni 2018 in St. Andrä (Bezirk Brixen/Eisacktal)

Anmeldeschluss für die Vorbereitungsbewerbe ist der 15. April 2018.

Spaß an Feuerwehrleistungsbewerben?  
Mut zur Verantwortung?  
Triffst du gerne Entscheidungen?  
Lust auf ein neues Hobby?

**WERDE BEWERTER !!!**

Der Landesfeuerwehrverband Südtirol sucht Feuerwehrleute, die bereit sind bei den Feuerwehrleistungsbewerben als Bewerter mitzuarbeiten.

**Interesse?**  
Dann bewirb dich mit dem Formular im Downloadbereich unserer Internetseite oder melde Dich direkt im Büro des Landesfeuerwehrverbandes Südtirol

Tel. 0471 552 111 | E-Mail: [lfv@lfv.bz.it](mailto:lfv@lfv.bz.it)